



OKÉV

Országos Közoktatási
Értékelési és Vizsgaközpont

**A 2006/2007. tanévi
Országos Középiskolai Tanulmányi Verseny
első (iskolai) fordulójának feladatlapja és válaszlapja**

SPANYOL NYELVBŐL

Munkaidő: 100 perc

Elérhető pontszám: 100 pont

ÚTMUTATÓ

A munka megkezdése előtt nyomtatott nagybetűvel ki kell tölteni az adatlapot és minden különálló lapon a versenyző nevét, osztályát!

A feladatok megoldásához íróeszközön kívül **más segédeszköz nem** használható! Javítás csak a hibásnak vélt szöveg áthúzásával és a jónak vélt megoldás mellé írásával történhet, kifestőt tilos alkalmazni!

A válaszlapot a szaktanár (szaktanári munkaközösség) értékeli központi javítási útmutató alapján. Továbbküldhetők a **legalább 40 pontra** értékelt válaszlapok.

ADATLAP

A versenyző neve: oszt.:

Az iskola neve:

Az iskola címe: irsz. város

.....utcahsz.

Megye:

A felkészítő tanár(ok) neve:

.....

Összes pontszám:

ORSZÁGOS KÖZÉPISKOLAI TANULMÁNYI VERSENY
SPANYOL NYELV
2006/07
I. FORDULÓ

Escriba todas las respuestas en la HOJA DE RESPUESTAS

I. Ponga en el indefinido los verbos entre paréntesis: (10 p.)

MISS MUNDO 2006

El Miss Mundo 2006 (llevarse)1.... a cabo en Varsovia, Polonia.

En total, (haber)2... 104 participantes de todo el mundo, todas persiguiendo un sueño en común: ser Miss Mundo 2006.

La contienda (comenzar)3.... cuando designaron a las primeras semifinalistas.

Miss Jamaica (coronarse)4.... como Miss Mundo Caribe.

Miss Australia, (ser)5.... designada la semifinalista y más tarde ganadora de la corona Miss Mundo Asia Pacífico.

La boricua, es decir Miss Puerto Rico, (estar)6.... radiante y la representante de México casi (saltar)7.... de la emoción cuando (escuchar)8... su nombre.

Unnur Birna, Miss Mundo 2005, (encargarse) ...9.... de coronar a su sucesora

Triunfante, Miss República Checa, ahora Miss Mundo 2006, (sentirse) muy feliz10... disfrutando las mieles del triunfo.

II. Elija la solución correcta:

La gripe no tiene tratamiento

(16 p.)

Es el fracaso total de la Medicina que la gripe no1.... todavía tratamiento.

La gripe es la enfermedad....2.... infecciosa de la Tierra que cada año tiene a casi todos los habitantes del planeta ...3.... , ...4...., con fiebre en la cama.

En biomedicina aún queda mucho ...5.... hacer
En cuanto a la gripe,6... un virus simple, un organismo ultramicroscópico.

La gripe provoca más bajas laborales ...7... cualquier otra enfermedad.

En ...8.... de los países desarrollados tratan la gripe con antimicrobianos,

Pero este tratamiento no tiene sentido científico ...9....

Muchos niños ...10.... esta enfermedad en invierno.

1. a) tenga	b) tiene
2. a) muy	b) más
3.a) moqueando	b) moqueado
4. a) tosido	b) tosiendo
5. a) por	b) de
6. a) trata de	b) se trata de
7. a) como	b) que
8. a) más	b) la mayoría
9. a) alguno	b) ninguno
10. a) sufren	b) padecen

Los padres tienen ansiedad ...11... las enfermedades inevitables.
12..... la gripe, sólo existe una buena receta: "sopitas y buen vino".
 La vacuna contra la gripe será efectiva sólo ...13.... el virus de la gripe de este año no será excesivamente diferente.
 Se espera que en un futuro próximo existirá un remedio que haga que la gripe14.... un poco menos gente.
 Existe ya un medicamento que disminuye la duración de la gripe...15.... un 50 %.
 Lo más seguro es que la propia inmunidad (el sistema inmunológico) de cada uno16..... de destruir el virus.

11. a) ante	b) contra
12.a) Enfrente a	b) Frente a
13.a) en el caso de que	b) si
14.a) afecta	b) afecte
15.a) en	b) con
16.a) se encargará	b) se encargue

III. Elija la solución correcta según el sentido del texto:

(12 p.)

1.a) es	b) tiene
2.a) son	b) tengo
3.a) yo	b) mí
4.a) estoy	b) tengo
5.a) de	b) tiene
6.a) después	b) tras
7.a) tener	b) nacer
8.a) se llama	b) llamada
9.a) Es	b) Estoy
10.a) del	b) ser
11.a) más	b) muy
12.a) mejor	b) muy buena

Brad Pitt afirma que la paternidad le ha cambiado la vida y que1.... hora de hacer algo por los demás.

"Ahora ...2... hijos. Me ha cambiado la perspectiva completamente. Ha quitado el foco sobre ...3.... mismo, de lo que ...4.... muy agradecido"

El actor ...5.... 42 años se ha comprometido con la reconstrucción de barrios de la ciudad de Nueva Orleans6...el azote del huracán Katrina.

Pitt acaba de ...7... su primer hijo -una niña de seis semanas ...8... Shiloh- con la también actriz Angelina Jolie.

"...9.... cansado de pensar sólo en mí.", dijo la estrella de Hollywood, quien añadió que ...10... padre "es una verdadera alegría, la cosa ...11.... extraordinaria, la ...12... cosa que he hecho."

**IV. Complete las frases que siguen los fragmentos según el sentido del texto:
Nueva Orleans después del huracán** (Univision.com 22 de Agosto de 2006) (10 p.)

En Nueva Orleans, casi un año después de que el huracán Katrina inundase esta ciudad, hay dos tipos de habitantes: los residentes locales que confían en la reconstrucción y aquellos que les ayudan a llevarla a cabo. Entre los segundos, hay miles de hispanos.

1) Hace un año, el huracán Katrina Nueva Orleans.

Tras la ruptura de los diques que protegen Nueva Orleans del agua que la rodea, la mayor parte de la ciudad estuvo sumergida bajo varios pies de aguas durante tres semanas.

2) Nadie pensaba antes que los diques

3) Nadie habría pensado que la ciudad bajo varios pies de aguas.

Para la construcción o la rehabilitación de las casas se necesita mano de obra, mucha, para que los barrios de Nueva Orleans comiencen a revivir. Y la mano de obra que ha llegado es mayoritariamente latina. Basta con acercarse a cualquier cuadrilla de trabajadores que estén cambiando un tejado, pintando paredes o levantando una casa tres o cuatro pies para darse cuenta de que el grupo habla español. Salvadoreños, mexicanos, hondureños, guatemaltecos, nicaragüenses... muchos han llegado en los últimos meses a Nueva Orleans.

4) No es sorprendente que la mayoría de los trabajadores de la reconstrucción latinos.

5) Es suficiente que usteda los grupos de trabajadores para saber que son latinos.

6) No es raro que los grupos de trabajadores español.

“Nosotros vinimos a hacer buen trabajo y a reconstruir la ciudad. Y el buen trabajo se paga”, comenta un antiguo sargento del ejército de El Salvador.

“Trabajan duro. Son muy buenos trabajadores. Hacen lo que les dices y terminan el trabajo”, asegura Kevin Slater, patrón de una compañía de Texas.

Las quejas por lo cara que está la vida en Nueva Orleans son generales, entre trabajadores hispanos que llegaron después del huracán y entre los propios habitantes de la ciudad. No hay suficientes viviendas disponibles, ni para la mano de obra que participa en la reconstrucción, ni para los locales que quieren volver.

7) Los jefes saben que hay que el buen trabajo.

8) Puedes estar seguro de que lo que les pides.

9) Los trabajadores de que la vida esté muy cara en la ciudad.

10) viviendas para los obreros y para los habitantes también.

V. A) Busque las palabras o expresiones del texto que signifiquen: (10 p.)

1) venir de un lugar	6) que sigue a otra cosa
2) actividades para evitar un riesgo	7) encargarse
3) fuego	8) con tendencia a algo
4) aumentar el número	9) combate con buen resultado
5) uso	10) tratado

La lucha eficaz contra el fuego fue el objetivo del convenio que, por sexto año consecutivo, había sido firmado el pasado 12 de julio por el Ministerio de Defensa y la Xunta de Galicia sobre el empleo de recursos militares en la prevención de incendios forestales. El Ministerio se comprometió a enviar unidades del Ejército de Tierra a la comunidad gallega durante los 55 días de campaña, entre el 23 de julio y el 15 de septiembre.

Hasta el 9 de agosto, participaron nueve patrullas y, a partir del 10 de agosto, los efectivos se ampliaron hasta doce patrullas. Además, el Ejército proporcionó imágenes procedentes de satélites y modernas técnicas de análisis para que los especialistas pudieran determinar las zonas más propensas a sufrir incendios según el tipo de vegetación y grado de humedad.

B) Complete con la palabra formada de una del mismo sentido del texto A (verbo/sustantivo) (5 p.)

- 1) Los recursos militares pueden servir para los fuegos.
- 2) La Xunta de Galicia quiereunos recursos militares.
- 3) Con la ayuda del Ministerio de Defensa, la Xunta de Galicia podrá con más éxito contra los fuegos.
- 4) Con del convenio, el Ministerio se comprometió a ayudar a Galicia.
- 5) El Ministerio de Defensa realizó sus compromisos con de unidades terrestres.

VI. 150 AÑOS DE FERROCARRIL EN ESPAÑA

A) Elija la solución correcta (5 p.)

La construcción de los ferrocarriles en España1.... tarde en relación con el resto de Europa: la primera Real Ordenanza sobre la construcción de ferrocarril ...2.... por el gobierno en 1844.

- | | |
|--------------|----------------|
| 1 a) comenzó | b) comenzaba |
| 2 a) dictó | b) fue dictada |

Las dos primeras líneas ...3.... en 1848 entre Barcelona y Mataró y Madrid - Aranjuez en 1851.

- | | |
|------------------|-----------------------|
| 3 a) construidas | b) fueron construidas |
|------------------|-----------------------|

Conviene recordar que el primer ferrocarril del mundo ...4.... en marcha en 1825 en Inglaterra y que en Cuba, el primer ferrocarril ...5.... en 1833.

- | | |
|-----------------|-------------|
| 4 a) fue puesto | b) puso |
| 5 a) abierto | b) se abrió |

B) Lea el siguiente texto y diga si las afirmaciones son verdaderas o falsas: (10 p.)

Hasta 1865 se había construido cerca de la mitad de los kilómetros de vía existentes en la actualidad. Con la Ley General de Ferrocarriles de 1855, España reconoció el poderoso móvil que significaba el ferrocarril para el desarrollo industrial, el progreso y la civilización de la época. Durante la década posterior a la entrada en vigor de dicha Ley, la longitud de la vía abierta al tráfico alcanzó los 5000 kilómetros. En la norma quedó también consolidada la estructura radial con centro en Madrid. Los motivos de esta decisión, al igual que en el caso de las carreteras principales, fueron inseparables del deseo de establecer un Estado centralizado, es decir los criterios dominantes de la estructura de la red ferroviaria fueron políticos y no sólo, ni principalmente, económicos.

1) Hoy la longitud de vías es más o menos el doble de la que existía en 1865.
2) El móvil significaba (en 1855) una gran ayuda para la economía de la época.
3) Gracias al ferrocarril, España se hizo poderosa.
4) La Ley General de Ferrocarriles demuestra que los españoles reconocieron que el ferrocarril era muy importante para el progreso.
5) Hasta 1865 construyeron 5000 kilómetros de vías férreas.
6) La red de ferrocarriles tiene un centro y todas las líneas importantes se cruzan en este centro.
7) Esta estructura armoniza con el aspecto político del Estado centralizado.
8) El diseño radial de la estructura de los ferrocarriles se creó por motivos económicos.
9) En los ferrocarriles dominan los políticos.
10) En la segunda parte del siglo XIX no se construyeron muchos kilómetros de ferrocarriles.

VII) ¿Qué significan las expresiones subrayadas en las siguientes frases?

Los estudios Paramount le (1) habrían ofrecido a Brad Pitt reemplazar a Tom Cruise en Misión Imposible IV. Según informaciones de un periódico Brad Pitt reemplazaría a Tom Cruise. El actor tiene ocho proyectos por delante y su nuevo papel de papá le (2) tomará bastante tiempo. De manera que uno se pregunta en qué tiempo (3) podría actuar en *Mission: Impossible IV*.

Pero Brad (4) sería un agente desconocido, porque el agente Hawke decidió retirarse del servicio.

Por el momento, Brad y Angelina preparan un viaje a la India (5) para continuar el rodaje de una película y la pareja viajará acompañada de sus tres hijos.

1.a) Pero no confirmaron la noticia.	b) Pero Pitt no lo aceptó.
2.a) cuando tenga hijos	b) porque ha nacido ya su hija.
3.a) si le ofrecieran el papel.	b) ya que tiene mucho que hacer.
4.a) si aceptara este papel.	b) cuando juegue en esta película.
5.a) porque quieren hacer una nueva película	b) porque ya han comenzado una película.

La cantante Omara Portuondo dice: “Como tenían que guardar secreto su matrimonio, cuando mis padres (6) se encontraban por la calle hacían ver que no se conocían. (7) Tendría unos 10 años cuando mi madre murió. Cuando mi madre murió, a los 51 años, mi padre (8) no se volvió a casar.”

6.a) cada vez	b) mientras que
7.a) si recuerdo bien	b) si fuera posible
8.a) no regresó a casa.	b) nunca ha tenido otra mujer.

El director dice a su secretaria: Usted me (9) pasará este documento a limpio para esta tarde.

No sé dónde está , (10) debe de estar en su oficina.

(11) A trabajar, colegas, basta de conversaciones.

Usted (12) toma el autobús n° 5, baja en la segunda parada y ahí estará el hospital.

No han venido muchos, (13) habrá unas 20 personas en la sala.

Todos (14) salían cuando llegó el conferenciante.

9.a) se lo ordeno.	b) es su programa
10.a) es obligatorio para él	b) tal vez
11 a) es una orden.	b) tengan la amabilidad.
12.a) es su deseo	b) es mi consejo
13.a) me parece.	b) mañana
14.a) así que tuvieron que quedar.	b) así que éste no encontró a nadie allí.

VIII. Complete las frases según el sentido del texto:

El cantante puertorriqueño Ricky Martin, además de su talento musical, es mundialmente conocido por participar en obras humanitarias. Luchar por la igualdad social y ayudar a los niños más necesitados son algunas de sus prioridades.

- 1) Todos saben que Ricky Martin ...1.... en obras humanitarias.
- 2) Ricky Martin quiere que todos2..... por la igualdad social.
- 3) Ricky Martin quiere3.... a los niños más necesitados.

Hace poco el cantante afirmó que la explotación de personas "es un problema de dignidad, de derechos humanos, que tiene que ser combatido".

- 4) Ricky Martin afirmó que la explotación de personas4..... un problema de dignidad y que5.... que ser combatido.

Después del debate, presentó un video que formará parte de la campaña iniciada contra el tráfico humano en el mundo. La esclavitud moderna afecta a 2 millones de personas al año en el mundo. El video de 30 minutos empezará a ser difundido en estaciones de televisión a partir del mes que viene. En el mismo, Ricky hace una presentación de testimonios de algunas víctimas y pide ayuda a los gobiernos.

- 5) En los próximos meses6.... una campaña contra el tráfico humano.
- 6) Es una pena que el tráfico humano7..... a 2 millones de personas al año en el mundo.
- 7) Ricky pide a los gobiernos que8..... a la campaña.

HOJA DE RESPUESTAS

I.	II.	III.	IV.	V.
1)	1)	1)	1)	1)
2)	2)	2)	2)	2)
3)	3)	3)	3)	3)
4)	4)	4)	4)	4)
5)	5)	5)	5)	5)
6)	6)	6)	6)	6)
7)	7)	7)	7)	7)
8)	8)	8)	8)	8)
9)	9)	9)	9)	9)
10)	10)	10)	10)	10)
	11)	11)		V.B)
	12)	12)		1)
	13)			2)
	14)			3)
	15)			4)
	16)			5)
Total: 10/	16/	12/	10/	10 + 5 /

VI. A)

						Össz. 5/
--	--	--	--	--	--	-----------------

VI. B)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Össz.10/
----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	-----------	-----------------

VII.

1	6	11
2	7	12
3	8	13
4	9	14
5	10	Össz. 14/

VIII.

1	3	5	7
2	4	6	8 Össz.:
			Összesen: 100 /



OKÉV

Országos Közoktatási
Értékelési és Vizsgaközpont

**A 2006/2007. tanévi
Országos Középiskolai Tanulmányi Verseny
első (iskolai) fordulójának fogalmazási feladatlapja**

SPANYOL NYELVBŐL

Munkaidő: 80 perc

Elérhető pontszám: 100 pont

ÚTMUTATÓ

A munka megkezdése előtt nyomtatott nagybetűvel ki kell tölteni az adatlapot és minden különálló lapon a versenyző nevét, osztályát!

A fogalmazási feladat megoldásához íróeszközön kívül **más segédeszköz nem** használható! Javítás csak a hibásnak vélt szöveg áthúzásával és a jónak vélt megoldás mellé írásával történhet, kifestőt tilos alkalmazni!

A fogalmazást a versenybizottság értékeli központi javítási útmutató alapján.

ADATLAP

A versenyző neve: oszt.:

Az iskola neve:

városa:

ORSZÁGOS KÖZÉPISKOLAI TANULMÁNYI VERSENY
SPANYOL NYELV
2006/07
I. FORDULÓ

FOGALMAZÁSI FELADATOK

A) Exprese su opinión sobre uno de los siguientes temas, en unas 250 palabras
(50 puntos)

- 1) En sus compras, ¿cuáles son los aspectos más importantes para Usted: calidad, fiabilidad, precios al alcance de todos, origen del producto, contenido exacto o material, etc. ?
- 2) Las publicidades en la radio y la TV nos empujan a comprar medicamentos para resolver todos nuestros problemas en vez de incentivarnos a comer y a vivir mejor. ¿Cómo se podrían curar las enfermedades, evitar estos problemas sin medicamentos? ¿Conoce usted algunos tratamientos alternativos?
- 3) “Empuje a su empresa – pida créditos a los bancos” “Compre su nuevo piso a crédito, para ello no necesitará tener ningún capital previo” – “Compre ahora y pague más tarde” – nos repiten los anuncios de los bancos. Mucha gente aprovecha las ofertas sin pensarlo bien y terminan arruinándose. ¿Qué opina Usted sobre esta tendencia?

A) Escriba dos composiciones de unas 150 palabras cada una sobre dos de los siguientes temas (25 + 25 puntos)

- 1) Viajar al extranjero, a países exóticos o ¿sería más importante conocer primero nuestro país, nuestras riquezas? ¿Qué productos, tradiciones, música, etc. considera Usted “hungaricums”, es decir, importantes para mantener nuestras tradiciones vivas, reconocidas?
- 2) Actividades humanitarias de personas conocidas, de estrellas de cine o músicos, cantantes - ¿cómo las ve Usted, que opinión le merecen?
- 3) Casi cada mes aparecen nuevas revistas en los kioscos. ¿Suele usted comprarlas? ¿Qué temas le interesan?
- 4) La ampliación de la red informática y el desarrollo de nuevas tecnologías de comunicación transformarán nuestra vida (estudios, trabajo, distracciones, etc.) – dicen los especialistas. ¿Está usted de acuerdo? ¿En qué terrenos el uso de la red puede facilitar nuestra vida?
- 5) Hay algunas iniciativas nuevas, como la Noche de los Museos, la Noche de los Descubridores, el Día de diferentes cosas. ¿Cuál es el sentido o el objetivo de estos Días dedicados a una especialidad o ramo?